



PRO

GLI18V-3000

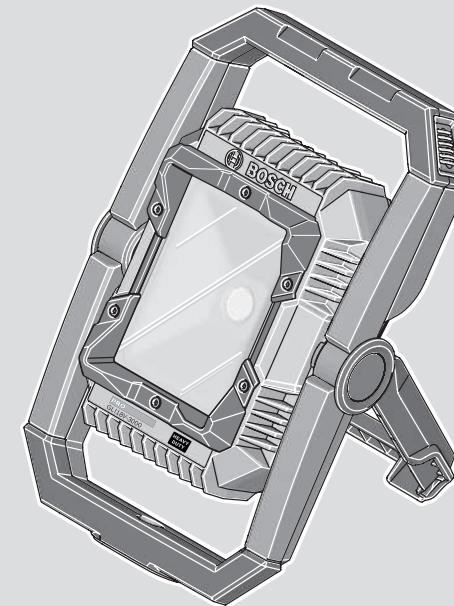
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A C98 (2025.09) / 9

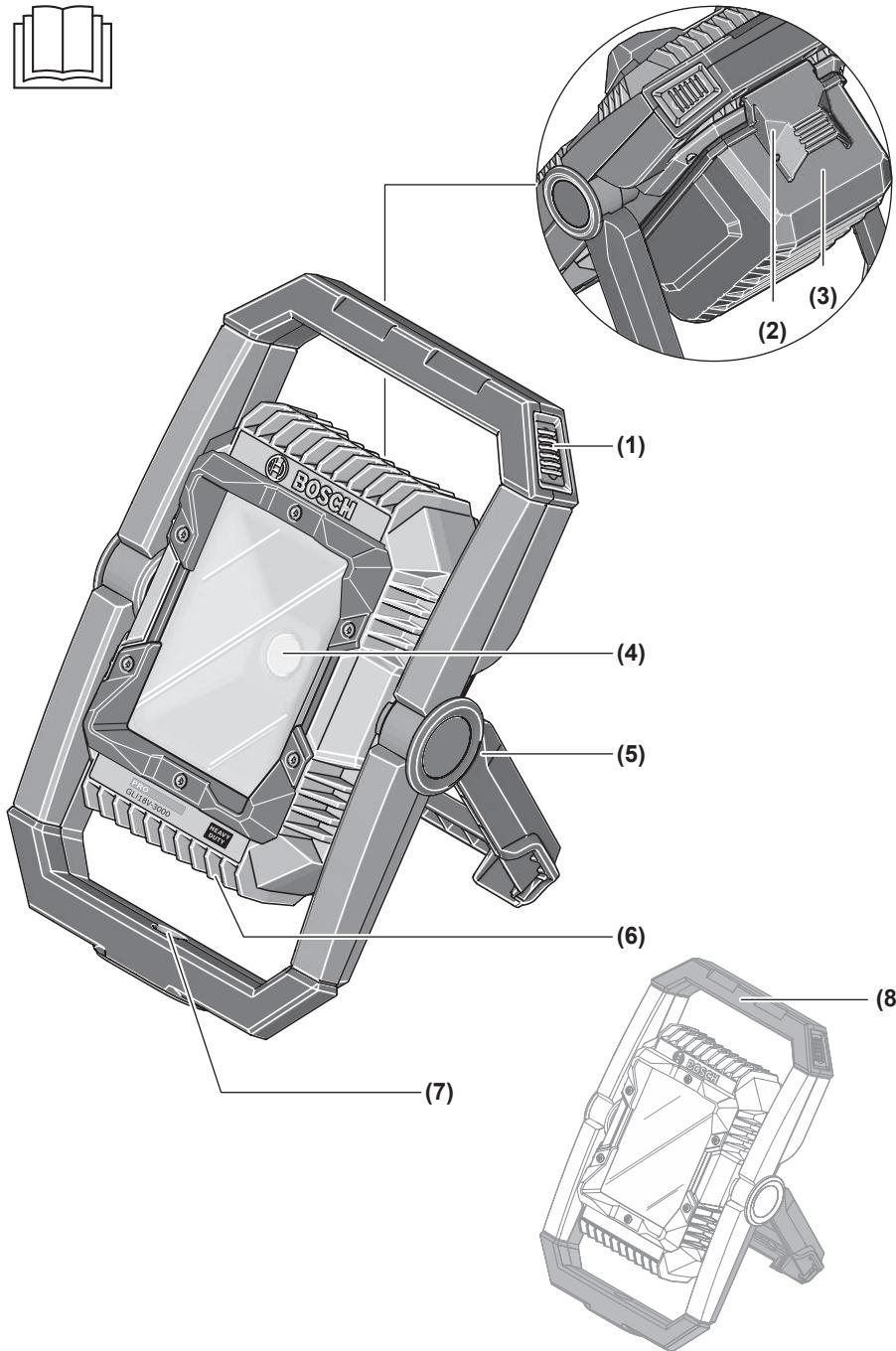


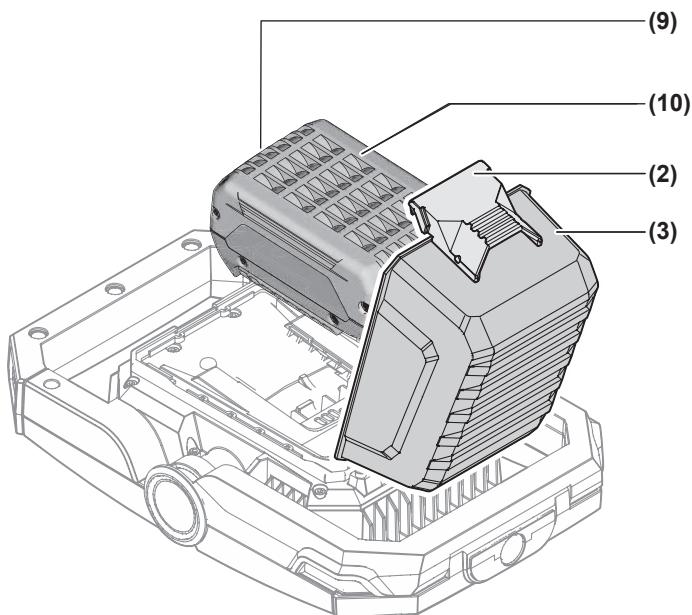
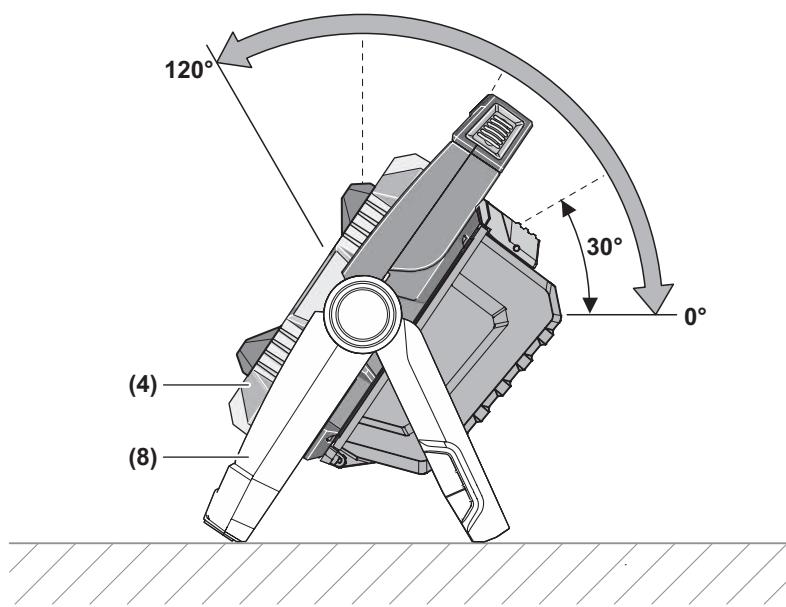
1 609 92A C98



pt Manual de instruções original





A**B**

Português do Brasil

Indicações de segurança

Instruções de segurança para lanternas



Ler todas as indicações de segurança e instruções. O desrespeito das advertências e das instruções apresentadas abaixo pode causar choque elétrico, incêndio e/ou graves lesões.

Guarde todas as indicações de segurança e as instruções para futuras consultas.

- ▶ Leia e respeite todas as indicações de segurança e instruções fornecidas junto com a bateria ou a ferramenta elétrica fornecida com a bateria.
- ▶ **Manuseie a lanterna com cuidado.** A lanterna gera um calor forte, aumentando o risco de incêndio e explosão.
- ▶ **Não trabalhe com a lanterna em áreas com risco de explosão.**
- ▶ **Depois do desligamento automático da lanterna, não continue pressionando o interruptor de ligar/desligar.** Isso pode danificar a bateria. Certifique-se de que a bateria está carregada e a lanterna está fria, antes de voltar a ligar a lanterna.
- ▶ **Use apenas acessórios originais Bosch.**
- ▶ **A fonte de luz não pode ser substituída.** Se a fonte de luz estiver danificada, toda a lanterna tem de ser substituída.
- ▶ **Antes de qualquer trabalho na lanterna (p. ex. montagem, manutenção, etc.) e do transporte e armazenamento retire a bateria da lanterna.** Existe perigo de ferimentos no caso de acionamento accidental do interruptor de ligar/desligar.
- ▶ **Não oriente o feixe de luz para pessoas ou animais nem olhe diretamente para o feixe de luz, mesmo a grande distância.**
- ▶ **Não utilize a lanterna no trânsito.** A lanterna não está autorizada para a iluminação no trânsito.
- ▶  **Respeite a distância mínima entre a lanterna e todas as superfícies e objetos a iluminar.** Caso a distância não seja atingida, os objetos iluminados podem aquecer.
- ▶  **ATENÇÃO! Não olhe demoradamente para o feixe luminoso.** O raio óptico pode machucar seus olhos.
- ▶ **Não tape a cabeça da lanterna, enquanto a lanterna estiver funcionando.** A cabeça da lanterna aquece durante o funcionamento e pode causar queimaduras, quando este calor se acumula.
- ▶ **Evitar acúmulos de pó no local de trabalho.** Pós podem se inflamar levemente.
- ▶ **Em caso de danos e de utilização incorreta da bateria, podem escapar vapores. A bateria pode incendiar-se**

ou explodir. Arejar bem o local de trabalho e consultar um médico se forem constatados quaisquer sintomas. Os vapores podem irritar as vias respiratórias.

- ▶ **Em caso de uma utilização errada ou bateria danificada pode sair líquido inflamável da bateria. Evite o contato com o líquido. Em caso de contato inadvertido com o líquido lave com água. Se o líquido entrar em contato com os olhos procure adicionalmente ajuda médica.** O líquido que sai da bateria pode causar irritações na pele ou queimaduras.
- ▶ **A bateria pode ser danificada com objetos pontiagudos como p. ex. prego ou chave de parafusos ou devido à influência de força externa.** Pode ocorrer um curto-círcuito interno e a bateria pode arder, deitar fumo, explodir ou sobreaquecer.
- ▶ **Mantenha a bateria longe de clipe de escritório, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam pontear os contatos.** Um curto-círcito dos contatos da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
- ▶   **Proteja a bateria do calor, p. ex. radiação solar permanente, fogo, sujeira, água e umidade.** Há risco de explosão ou de um curto-círcito.
- ▶ **Só carregar as baterias em carregadores recomendados pelo fabricante.** Existe perigo de incêndio se um carregador destinado a um tipo de bateria for usado para outro tipo de bateria.
- ▶ **Utilize a bateria apenas em produtos do fabricante.** Só assim é que a bateria fica protegida contra sobrecarga perigosa.
- ▶ **Não altere nem abra o acumulador.** Existe perigo de curto-círcuito.
- ▶ **Guarde as lanternas que não estão em uso fora do alcance de crianças.** Não permita que pessoas que não estejam familiarizadas com a lanterna ou que não tenham lido estas instruções, utilizem a lanterna. As lanternas são perigosas se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- ▶ **Para transportar e orientar a lanterna, utilize apenas a alça de transporte.** O dissipador térmico pode aquecer durante o funcionamento.

Descrição e especificações do produto

Respeitar as ilustrações na parte da frente do manual de instruções.

Utilização adequada

A lanterna se destina à iluminação portátil, espacial e temporalmente limitada no interior e exterior e não é adequada para iluminação geral de ambientes.

Através da tampa especial da bateria, a lanterna é impermeável ao pó e está protegida contra projeções de água.

Componentes ilustrados

A numeração dos componentes ilustrados se refere à representação da lanterna na página de esquemas.

- (1) Interruptor de ligar/desligar
- (2) Bloqueio da tampa da bateria
- (3) Tampa da bateria
- (4) Cabeça da lanterna
- (5) Suporte
- (6) Dissipador térmico
- (7) Suporte do tripé 5/8"
- (8) Alça de transporte
- (9) Botão de destravamento da bateria^{a)}
- (10) Bateria^{a)}

a) Este acessório não faz parte do volume de entrega padrão.

Dados técnicos

| Lanterna sem fio | GLI18V-3000 | |
|---|---|-------------------------|
| Código do produto | 3 601 DA8 1.. | |
| Tensão nominal | V= | 18 |
| Máx. potência nominal absorvida | W | 27 |
| Tempo de iluminação ^{A)} ^{B)} , aprox. | min/Ah | 135 |
| Fluxo luminoso total, máx. | lm | 3000 |
| Temperatura ambiente permitida | | |
| - Durante o carregamento | °C | 0...+35 |
| - Durante o funcionamento ^{C)} e durante o armazenamento | °C | -20...+50 ^{B)} |
| Baterias compatíveis (≤ 8,0 Ah) | GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V... | |
| Carregadores recomendados | GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18... | |
| Classe de proteção | /III | |

Lanterna sem fio

GLI18V-3000

| | |
|------------------|---|
| Tipo de proteção | IP 64 (impermeável ao pó e protegida contra projeções de água) ^{D)} |
|------------------|---|

- A) com luminosidade máxima, incluindo o tempo de execução restante no modo esmaecido
- B) Medido a 20–25 °C com bateria ProCORE18V 8.0Ah e 1000 lm
- C) potência limitada a temperaturas < 0 °C
- D) aplicável apenas quando a tampa da bateria está fechada e travada

A reprodução de cores dos objetos iluminados pode ser distorcida.

Os valores podem variar em função do produto e estar sujeitos a condições de aplicação e do meio ambiente. Mais informações em www.bosch-professional.com/wac.

Bateria

A **Bosch** vende ferramentas elétricas sem fio também sem bateria. Pode consultar na embalagem se está incluída uma bateria no material a fornecer da sua ferramenta elétrica.

Carregar a bateria

- Utilize somente os carregadores indicados nos dados técnicos. Somente estes carregadores são adequados para a bateria de íons de lítio utilizada na sua ferramenta elétrica.

Nota: as baterias de lítio são fornecidas parcialmente carregadas devido aos regulamentos internacionais relativos ao transporte. Para assegurar a capacidade máxima da bateria, carregue completamente a bateria antes da primeira utilização.

Colocar a bateria

Solte a trava da tampa da bateria (2) e abra a tampa da bateria (3).

Coloque a bateria (10) carregada na cabeça da lanterna (4) até que ela se encaixe no lugar e fique nivelada com a cabeça da lanterna (4).

Fecho a tampa da bateria (3) e em seguida a trava da tampa da bateria (2).

- Ao fechar a tampa da bateria, certifique-se de que a borda de borracha esteja encaixada corretamente. Caso contrário, a proteção contra pó e projeções de água não fica assegurada.

Remover a bateria

Para retirar a bateria, pressione o botão de destravamento e retire a bateria para fora. **Ao fazê-lo, não aplique força.**

A bateria dispõe de 2 níveis de bloqueio para evitar que a bateria caia se for pressionado acidentalmente o botão de destravamento da bateria. Enquanto a bateria estiver na lanterna, ela será mantida em posição por meio de uma mola.

Indicador do nível de carga da bateria

Nota: Nem todos os tipos de bateria dispõem de um indicador do nível de carga da bateria.

Os LEDs verdes do indicador do nível de carga da bateria mostram o nível de carga da bateria. Por motivos de segurança, a consulta do nível de carga só é possível com a ferramenta elétrica parada.

Pressione a tecla para o indicador do nível de carga (6) ou (5) para exibir o nível de carga. Isto também é possível com a bateria removida.

Se depois de pressionar a tecla para o indicador do nível de carga não acender nenhum LED, a bateria tem defeito ou tem de ser substituída.

Tipo de bateria GBA 18V... | GBA18V...



| LED | Capacidade |
|----------------------------|------------|
| Luz permanente 3 × verde | 60–100 % |
| Luz permanente 2 × verde | 30–60 % |
| Luz permanente 1 × verde | 5–30 % |
| Luz intermitente 1 × verde | 0–5 % |

Tipo de bateria ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



| LED | Capacidade |
|----------------------------|------------|
| Luz permanente 5 × verde | 80–100 % |
| Luz permanente 4 × verde | 60–80 % |
| Luz permanente 3 × verde | 40–60 % |
| Luz permanente 2 × verde | 20–40 % |
| Luz permanente 1 × verde | 5–20 % |
| Luz intermitente 1 × verde | 0–5 % |

Indicações para o manuseio ideal da bateria

Proteja a bateria de umidade e água.

Armazene a bateria apenas numa faixa de temperatura de -20 °C até 50 °C. Não deixe a bateria p. ex. dentro de um veículo no verão.

Limpe ocasionalmente as aberturas de ventilação da bateria com um pincel macio, limpo e seco.

Uma autonomia consideravelmente inferior após um carregamento, indica que a bateria está gasta e tem de ser substituída.

Observar a indicação sobre a eliminação de forma ecológica.

Funcionamento

Colocando em funcionamento

A lanterna fica pronta para funcionar quando a bateria é inserida.

Montar

Abra cuidadosamente o pé (5) e coloque a lanterna no chão. Certifique-se de ter uma base segura.

Fixe o tripé

Com o encaixe do tripé (7) pode apafusar a lanterna em um tripé.

Aperte o parafuso de 5/8". Certifique-se de que o tripé esteja estável.

Oscilar a cabeça da lanterna (ver figura B)

A cabeça da lanterna (4) está fixa na alça de transporte (8). A cabeça da lanterna pode ser ajustada em cinco posições com a ajuda da alça de transporte.

Ligar/desligar e ajustar luminosidade

| Interruptor de ligar/desligar | Função |
|-------------------------------|--|
| Pressionar 1× | Ligar lanterna, esmaecida (nível 1) |
| Pressionar 2× | Ligar lanterna, esmaecida (nível 2) |
| Pressionar 3× | Ligar lanterna, luminosidade plena (nível 3) |
| Pressionar 4× | Desligar lanterna |

Proteção contra sobrecarga em função da temperatura

Se a temperatura de serviço permitida for excedida, a luminosidade é reduzida primeiro antes de a lanterna se desligar para efeitos de proteção. Deixe a lanterna esfriar e ligue-a novamente.

Indicações de trabalho

Pouco antes de a lanterna se apagar devido a uma bateria descarregada, ela pisca 3× e acende com luminosidade reduzida.

Erros – Causas e solução

| Causa | Solução |
|--|--|
| A lanterna não pode ser ligada após o carregamento sem fio. | |
| A bateria recarregável por indução tem de ser reiniciada. | Retire a bateria (10) durante 10 segundos. |

Manutenção e serviço

Manutenção e limpeza

- Antes de qualquer trabalho na lanterna (p. ex. montagem, manutenção, etc.) e do transporte e armazenamento retire a bateria da lanterna. Existe perigo de ferimentos no caso de acionamento accidental do interruptor de ligar/desligar.

A lanterna não requer manutenção e não contém peças que precisem de substituição ou manutenção.

Limpe o painel plástico da lanterna apenas com um pano macio e seco para evitar danos. Não utilizar detergentes nem solventes.

Serviço pós-venda e assistência ao cliente

Brasil

Robert Bosch Ltda. – Divisão de Ferramentas Elétricas
Rodovia Anhanguera, Km 98 - Parque Vila Norte
13065-900, CP 1195
Campinas, São Paulo
Tel.: 0800 7045 446
www.bosch.com.br/contato

Indique em todas as questões ou encomendas de peças sobressalentes impreterivelmente a referência de 10 dígitos de acordo com a placa de características do produto.

Descarte

Lanternas, baterias, acessórios e embalagens devem ser enviados a uma reciclagem ecológica de matérias-primas.

 Não descarte a lanterna e as baterias/pilhas no lixo doméstico!

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>